The chinese times PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 2022 Phone MUtual 5 - 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa

Victoria, B. C.

	Get. 30,	/58.				
(零沽每份	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲		幸
浩	毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月毎	
学	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	
	元 九	毛六元八	元 九	毛一元八	年半	E
七仙)	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全	7

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. March 11 1958 Vol. 19. No. 251 Page 1 Vancouver 4, B.C. Tuesday

年九零百五千二元紀子孔 年七零九一於創學者導先之報日文華大拿加 戶的特訊電期長之社訊通等社業合。肚聯美。肚園新大拿加

質之意思。

中提議。

東南亞同

頁一第號一五二第卷九十第紙開新 日二廿月正年戌戊次歲曆夏 二期旦 日一十月三年七十四國民率中

及共集團。北大。八達及 南亞同盟聞之消息交換 機柄の村 加强宣傳進攻。

而此提識。立刻獲得迅 参加八達及東南亞同 在此次會議中首先要 國之商業

向西方

瘟。 人合夥。 一無所長。投資無術。 現金數千元交女代辦嫁粧等 見芳踪 詎時乖命蹇。 。最近更論及婚 千餘元。途又改 結職

與蘇合業

加强同盟國間

則包括

率會議之締備會 英首相麥米倫 宣。

·科。與蘇聯領袖。討一有外交部發言人謂一一名外交部發言人謂一一名外交部發言人謂

使慣利 .0

贈送雲高華埠 將於今年四月一日。 京市以櫻花 **下枝樱花樹送給雲高** 。日本東京市政

(澳門凱)二青 根人財兩失大發神經

尼事件。

頁最大之

與蘇聯商議。迅速完成高報章表示。英國政府。再次在社電。英國政府。再次在

年。 或十月舉行。 在七月召開云。 今年適爲美國大選之

英可能直

又有人預測該會議

大顧客 加西海岸起運。 Æ

九二八年至 中阿曾買 開放觀光團 往遠東各地觀光。 觀光團一。將往日本該觀光團名爲一櫻花

九二元年時 一向爲加拿大之

界兩大集團之援助。其數 及觀中立國家。則接受世 **数**。並未能夠適量地收到 項之多。 額經援亞洲國家。 能望其項背。 經濟援助比較西方來得 則我們之失敗係一定的 東南亞同盟國不 現在巴斯 事援助 他謂 譯晉)地万居住

业洲三個會員國家。

。亦同時要求增加援

樂斯提出警告

係指示出

一十三萬六千元。來援助 战人是企斯。則以二百

戦等等。但最主要者還是

印泥之內

二百萬元。來作爲訓練東

业地區之技术人員之國。

援助同盟國家。尤其是亞洲國家。而來針

啓幕時。柏園代表堅强地要求大量經濟

非律質。馬泥拉士

家之信任。故此爲要打 及文化交換來獲得亞洲國 冢在這方面之進攻。 故此我們必須在經濟上 共產國家早已以經濟 始能對付共產國 加以更大 間史達仁。 **援前任美總統**

講師 o

美聯社

比較去年

。他在聯合國间志 類表演說云。 聯合國對永久姓 配備有 日裁軍稱顧 限度之

晚餐告美國。切勿 小然。美國必定會 ル之内政。及内毗 干物的

美國个年大選 故將開高峯會 爽京。華盛頓。十

留易界。惟仍未經官方證 質。上星期中共所購買之 所麥。約共有三十五萬蒲 加麥。約共有三十五萬蒲 大耳。相信為第三號北方 批加拿大小麥 大小麥後。現擬再買第二 於上星期曾買第一批加拿 大計電。據報告稱。中共宛地辟。十一日加拿

好旅行 率領加拿大人共二十名 系女講師扶利臣夫人。嗜 候選人麥伊雲發表演講云 又有該黨雲南區國會議員 競選政綱。同時演講者 觀光團往遠東 卑大女講師 雲訊。卑詩大學語文 。將於四月廿日

之財政經濟。實難辦理。達。制度健全。但如缺五 傑先生夫婦之次女公子杏名華裔女學生乃華商鄭廣 及體育娛樂身心。 如。 席該會議中 3十一年級。品學 3現於雲埠工藝中 の間野 增進知 0 缺乏 有 0

兒童。但是一方面仍然**為** 粉最後他結論謂。蘇 著之肚食改革及進步。 能力《爲國家社會謀福利 社會謀福利。貢獻他等之 。此完全係爲蹂聯有了顯

替爲副總理。 傳中共再購買 第三批加小麥 由及白之知運。 北京電台。並未宣佈

借客市定街大禮堂。發表定期於明日星期三日。假 **職員候選人。莫力拉斯。** 步黨雲高華埠中央區國會 發表競選政綱 工党要人定期 **或** 監禁兩個月云 **雪訊。加拿大勞工進**

演說稱。今日吾人教育發任大術氏教授。在會議中職等。卑詩大學校中副主 至昨十日閉幕 有增加學生校內活動 會議中討論之議案甚 美國自當表示歡迎。但如果從事建設性之行動。 密切地注意聯邦之政策。 **東向西方挑釁。** 個新國家之總統。美官員 伯聯合共和國。第沙為道 熱烈投票。贊成這個阿拉

乃三月八日國際婦女節

今明兩日天時而暖。 氣 報 告

温度爲三十度云。山最高温度爲五十度。日

十度。最低

蘇聯婦女 大出人頭

。已屬陳跡。現在婦女。 前蘇聯婦女。文盲之時代 。有顯著成績時謂。以 些骨經協助了人造衛星。科學家扎萬四千名。而有 表揚蘇聯之社會之社會改 第一及第二飛上太空。 東京。以櫻花樹之贈送雲日本観光時。曾說及日本該校校長麥堅斯。去年往該校校長麥堅斯。去年往

高華埠之事云

人罷工十七天。至昨星期 願加 電報 雲訊

一一新百分十

住亞歷山大街 二二八號

表演皷樂云。

復工

华匪徒。並分別判爲有罪兩名偷十輛汽車電池之青

雲訊。聲祭昨逮捕兩

被警察逮捕

。卑詩省電報工

昨被判監禁

阿倫利

關年廿一歲

住積臣街三零六號。被判

决云 司。示 來已有九天 等罷工之工人 。工人願加薪百分之十 0

北韓換副總理

廢物於路者 令部屬。隨時傳訊亂抛 意訊。警長德査。已 機術、特察將對商 霊肌・警長徳査・

連三天之常綠學生會議。 含青年學生代表來自卑 詩省各地。 該會議个年開幕日期 生共二萬多千人。日昨由大學及中學共十多間。學 各談校學生選出代表共儿 十多名。出席每年一度 雲訊。太平洋西北部 爲僑爭光榮

東京員表示軟迎埃及與叙 業官員表示軟迎埃及與叙 難然兩國之公民投票。尚 非宣佈結果。但此間官員 未宣佈結果。但此間官員 埃叙成立聯邦 美國官員歡迎

十八云。 癱瘓針藥。比去年之同一。已發出一百五十一箱之 美國今年初。八個星期來 時期內。減少了百分之五 華盛頓。美聯社市。

訓。事奉父母至孝云

領戴芬碧架首相 關於是雲訊。進步保守黨首 首相來雲演講 参加雲埠洪門聯合舉辦競地向來熱心僑社活動。現

九五二年。
之麥・肾一九五一年至一 字各地觀光。行程共二十 等各地觀光。行程共二十

將來雲埠表演域埠女子樂隊 年八月間來雲埠參加遊行 華人女子鼓樂團。將於今 雲訊。據悉域多利埠

青年偷電池

送返闾其娘家休息。 着走了五間屋位。全身被擦傷。 提悉。傷者受傷不重。經送往醫院敦華後。已無 以〇代道

父子同戀舞女 私家車內夫兒同摊住魔 婦 人攀車追夫

文麗·日工 願 再軍監作 軍

久會實行一項與蘇直接談 了報章推測英國政府。不 氏。於今晚返倫敦。引起

聯提議

袍。亦有多處破爛。鮮血淋漓。事後該車司機報警。始發覺有一婦人倒臥地上。全身均被擦傷。身上之旗。然後由途人喝止該車司機。煞掣停車。下車察看。 召歌傷車到場。將傷者昇送醫院救治 但該婦以乃死力攀着車尾。致被該車拖走五間屋位。大聲嚷着停車。記該車司機充耳不開。開車離去號。突而有一穿着摩登入時中年婦人。攀着該車車劇。一輛黑色小型柯士甸私家車。車牌出版公司七某 香港訊 銅鑼灣白沙〇X號門前。發生一幕

| 点。同時並要求。凡係不| | 成。同時並要求。凡係不| | 水决定外復及高峯會之地 △南對高峯會地点意見 屬於東西集團之中立國家 始能代表整個世界之合 亦應邀請參加該等會說 南國京城。九日路透 。但該婦以仍死尾。大聲嚷著原某號。突而有一 傷者姓梁。四十四歲住石塘咀山〇八十某號。梁

で 農 場 ル

盟

一之提議の來引起各國注意。企

經志顧在黑龍江

晚報告。中共入朝

o蘇聯現在有婦女 式。種於卑詩大學校園內情。該等樹。將以日本方友龍及聯絡兩市市民之感

十九日宣佈。1

全部撤返中共領土內。
志願軍。於本年底之前
九日宣佈。所有中共入
即總埋金日成。於二月
中共總理周恩來。與

武衛 萬爲婦女工程師或技工。 之四十爲法官。約有五十分之也十爲数員。及百分 分之也十二数員。及百 四分之三爲際生。百

一千名為該大學之教授或婦女入學。但現已在已有 前莫斯大學。不准 一日結束。據有關方面表

已有九天。至今仍未解等罷工之工人。罷工以。丘庵公司。彼得遜公 卑詩電火公 爲疑犯 該兩青年偷跑路街三二三

將罰欵一百元 抛廢物於路者

號。聯合公司之汽車電池 循戴芬碧架首相 会政策起見。定於是月十 表政策起見。定於是月十 表政策起見。定於是月十 表政策起見。定於是月十 大厦演講。屆時敬請華僑 大厦演講。屆時敬請華僑 鄭杏雲 杏嬌

發生數量减少美國癱瘓針藥

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada

DR. MACEY'S

Fil. 彰

不足原し



DEAN LEUNG The Imperial Life Assurance Co. MU1-3335

457 E. 63 Ave.

衆慧超謹啓



FAYE B. LEUNG A. B. JACOBSON LTD. 2193 KINGSWAY VANCOUVER, B. C. 辦事處 DE. 5116 住 家 EL. 9597

伛于四街店主急於雕埠賣

出或租出賤價割讓

236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

大沙田柚 **达禮茗茶**

黨近

四十吉年

周意煜

鄭尚障

郵政新總局信箱改寫 P.

2022

本報館經理部謹啓

MUtual 5-8941 由三月十七日起

九十七日起 在

周偉璇

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

千四百元,由香港, |百元,由香港入口來加者,四||來加之貨物,每年平均三十二||一九三五年至一九三九年,二

片總碼 新麥炳榮合唱 包羅萬有

新醒被一合唱 合唱

MU1-7657 實資公司 114 E. PENDER ST VANCOUVER B. C.

天 空小說 李我各著 白三張

片總匯

MAY KAN CHINA AGENCIES 256 EAST PENDER

陳華有

下兩個舖位,另吉地一辣,好入息,取價三萬五千五百元,現銀大座柏文出賣,位在東區旺街大路,七組聯房,每組兩個睡房樓日一百六十元,取價二萬六千元,另點貨,現銀一萬二千元三個睡房,大廳,遠眺美景,身居其中,心曠神怡,平均生意每菜份舖連實業出賣,新建閱舖相連閱住宅,一切新式齊備用具,

中國經理公司簡 MU.5-8105

本舖位於片打街東一一〇號。

日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化 如意者請到本報。與簡國安君洽商。

WILLIAM STEPHEN KER & KER LTD Real Estate Insurance

811 W. Pender St Vancouver, B. C.

一个方次
一次

黄雲山公所

Mortgages & Rentals

收納利八千三百元,取價六組聯房,每月入息一千

辦事處:MU1-3241 地產協會燕梳協會經紀人情

朱如松

○華麗住宅,在公上街八八〇號,西人屋主自建,格 百元,建築室固,不可多得,想投资者须安良橋,取 高土庫,另有遊戲室,有事房,佔地兩辣,取價一萬 七千元,現銀一萬元,本週末兩日下午一時至五時開 放,歡迎各僑胞參觀, 百元,建築室固,符別巨型餐廳,最合僑胞家庭,全部 放,歡迎各僑胞參觀, 百元,建築室固,不可多得,想投资者须安良橋,取 百元,建築室固,不可多得,想投资者须安良橋,取 有市房六間,特別巨型餐廳,最合僑胞家庭,全部 有元,建築室固,不可多得,想投资者须安良橋,取 有元,建築室固,不可多得,想投资者须安良橋,取

MISS SOCIETY

PENDER ST. VANCOUVER

O

公司 買旅柏實房生大專賣館文業屋意小營

511-17th AVENUE S. W. Phone AMherst 6-2883

極大忠服 Sil-17th A Sil-1 9-5016

H. DARROL

TARVES

REALTY LTD.

CALGARY ALBERTA

花順洋服公司啓

包合身材,

NORTH AMERICA 特別歡迎,當即將有 其各埠未有選票

寄達者, 何可言, 推館深票以來,深荷遠近男女僑胞, 旧叔昆仲,熱烈响應,感参加華僑公立學校競選女 。自當



船銃機構夫利克 船繞總遜爾威 宋吕小演横山香檀綠途港香往開山金舊由期星三每

港香至省羅或山金酱由 无百四至元十四百三由 李免磅五二可每 行費十百帶客

奉當直商或各請發 答必接或代核就知 也樂函照理行近詳 禹詢址面社向细

船侵遊稍事 如為經營 近改建 暖咸宜 時機搭

司公船輪統總國美 AMERICAN PRESIDENT LINES

Quon On Co. Ltd. General Agent

安均理代稿》 254½ Pender Street East Vancouver, B C.

(即舊日 DOLLAR TAILORS 548 Main St. Vancouver B. C.

◎華區中心地点

吉舗位招租

△靚呢級▽

本公司華人總代理黃鉅康君 Len T. Wong FASHION CLOTHING CO. 253 Hastings St. E. Phone MU1-5822 Vancouver 4. B. C.

春李純辦五百餘運歡迎參觀 是做一九五八年時熟新裝 長樓或短樓全套 長外褲每條

價錢相宜 F

西人名威

電話 H MU3-1488 夜 EX 1850

P. Belogus & Co.

可想見,素以豁達大度之安性自許之王文蘭顧今於易金蓮之事,獨諱莫如深,已夫婿之

P心雖妬火峽 焚,仍以投風忌器,此事

能不

兼映詼諧時事實片

易金蓮持箸捧甌血進飯

安知龍經理不有異動

爲葉超奇有

·阿瓜之報告,全為事實,以前龍清輝無論與任

關係,皆據宣告於王文蘭

秋瑶不隱

無非

何

修整及裝置以氣爐各種水龍夜服務特別時間不另多取費用專

ver 4, B. C.

去頂無売児 假对

日登市

中加貿易近况

NDER ST VER B. C. 閒談馬余婚變事件

之資料,嚴予月旦,可見此事僑視爲具有切身關係,街談巷

婚變案,雖非加國華○中所發生之首次, 從此拆散矣。

品自不致指為試行成績不佳,而有所取消,此則應請我全體留之檢返原地是也,此案之女方茲旣遺囘香港,即毫無抵觸移民蓋訂律之初,即有補救所生流弊之規定,如女方於抵加三十日《考,因該律尙在試行期間故也,惟本法律立塲以觀之,則應不之初,○衆之最關心者,乃爲恐斯案之影响加方現行移民律,而

牛繳交。

J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Mais St. Vanconver. B.C.

信為先,慎於前而勿悔於後 幸三復斯言。 教訓子弟,教訓朋友,每人之立身處今日之日覩此案而義憤塡胸者至多,

九五七年一月 大達五十七萬 大達五十七萬 大達五十七萬 一萬五千三百五 九百零六萬六千 百五十三萬六千 一九五八年一月,納稅三千六百一百零六萬六千零廿六元。 -九百九十四元云。

納稅二千五百六

時之增加一倍,現在雲埠兒童犯罪者

支出總額二

女方絕不應謂爲考慮未週,更不 事先旣已魚雁互通,照片交換; **能指爲受騙,而其終不免 専其决定締婚,乃有男方** ,但此係指事先而言,若 利。

九五六年時,有七白六十四名 一九五一年時,增加至

年時,只有九百二十零六 BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E.

Vacconver. B.C. Phone MU3-1935

SUN

電話 MU5-5938 **素所≅大◆加** 二店旅艦老百 址。跑路街三百四 900 W. Tempie St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A. otres

港香往飛



PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE 全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 155 Alberni Street VANCOUVER, B. C. PHONE: MUtual 4-2121

電話 MU1-9541

Broadway

ing an an amount 電話 MU 4-1754

Wong Horne Agencies

General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

貝賣營業經紀 曾計文房事務

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377

Vancouver, B. C.

氏律古屋

年十三逾醫行 Foric Optical Co. Ltd.

吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436

專鏡眼較兼驗家

Gerard Hirsohberg

118 Hastings St. W. MU 1-3829

TAI HING COMPANY LTD.

Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

茶肉類

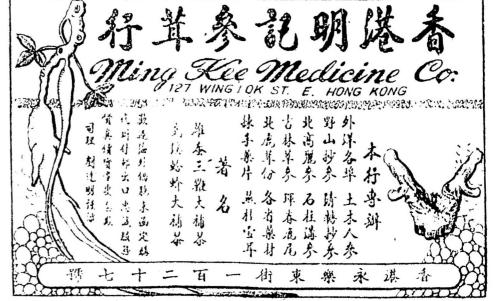
MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

426 Main St. 門牌四二六號緬南 電話MU 4-3526

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 電話 33359 話電 26539

NIFTY NOODLES LTD 213 Cordova St. East Vanccuver, B.C. MU 1-5850

蛋 炸麵



平中房生 5一 夫號 MU4-7317

്യാന് പ്രധാന വേധ്യാന് വേധ്യാന് പ്രധാനം

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962

不各巨**資**重修 不各巨**資**重修 们發克己 一流風格 華貴幽靜

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. MU1-3847 舖材築教倫

宜相錢價 街寅夭夾街麵 爽利 每盒百粒五元 睡及防傷寒令汝精神 精神 是汝所

man a man a manu MU 4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C.

怨氣。禮又問

電話 MU3-4929 雖自應有盡有目 當宮燈家具蘇杭 養庭燈家具蘇杭

福市黨長憲店
ARMSTRONG & CO.
N4 Dunlevy Ave. MU4-0535
VANCOUVER 4, B. C.

館儀殯堂大闌固 Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

75 PENDER ST.E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE - MA, 9743

冬季參

光潔一本 願水 新旅 〇 1.待妥當象性便捷後人物改良的

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Camyow 証日 501 Main St. 人陰

目錄印備函索即奉

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5080

 說相影鰲伯 Yorkman Studio 617 Main St. MUI-4578 Vancouver, B. C.

右婚相護照相 與契據文件等

HOTEL SUN AH 華 100 Pender St. E. 雲 增 Yancouver, B.C. 高 電話 MU 5-9064

床褥清潔 出入利便 可理療法明 煖 氣 熱 水 水

Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 " Res. EM. 7017 Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings

Dr. G. H. Chan

Phone: Off. MU. 4-2824 Res. DI. 6846 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. "Res. KE. 7784-L

晶**高英** Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626 Phone: Off. MU. 3-5230 黄文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Res. DI. 0327

內事分配 Dr. Dodd Q. Chu 37 科智分配 Suite 4, S. Burnaby 3745 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783 Suite 2, 224 E. Broadway Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618

Phone: Off. MU. 4-4843 " Res. N.W. 4749-R-1 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. MU. 1-7059 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Suite 101 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 501 Main St.

痞 粮 粮 康 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 療 養 各埠來信問症請附郵費五元空函請恕概行具備國粹經驗良方精製丸散候診

KING 1 201-1st. S. E. 鼻小手 衂兒足 痔痲痲 血痺痺

滙總大曲名劇粤司公片唱壽長聲南聲美星金

450 Main St. v 李邦少文是八人 **最瓊仙自操揚獨**

MU1-1813

專售及條理各種家庭電具各國名

克林村。有個愛騾俱樂部。這個

英格蘭塞塞克斯郡的懷維爾斯菲爾

緝扒手歸來。

△愛騾俱樂部

古獲釋。改判其妻與某惡少極刑

到今還存在。

那外國人步下橋之後。

在空際浮移。怒目而視

行。以夢中所見形貌問古。古答不甚惶疑不安。乃將此案暫擱置。殺主到者每驅之不去。總自夢中蘇醒

類的事。他說;

某天有個外國人從沙面入西關。

婦人頸項血紅。肩以下

均不見形。首級

上判者結案後每夜均惡夢。一散髮

有新數。途控婚謀殺罪。

官嚴刑審問。古不堪刑苦。招認謀

囘歸第二日。疑婿因長久在外經商。

展開: 日一十月三年七十四國民華中 **溥具姿色。** 猛鬼現形怒悍吏 **判官驚夢雪奇寃**

於體重關係。上下都得使用起重機哩。

在美洲中部有一座叫伊卡克的有

到七小

星的話 界最長

裴江有行商古某。娶妻蘇氏。

古經常外出經營。數日始歸

忽的把他的什货店門閉鎖着走了。 縣遜的《爲了趕到教堂去守禮拜。就忽

美國奧克何馬州坎麥斯城。

他的座位去。叫他趕快囘去把店門開入

他到数堂還沒坐定。就有個警察走

。原來有幾個顧客給困在店裡哩。

要沈靜寡言笑。看似頗守婦道。

古歸見大駭。檢查房中什 記意翌日古往某鎖趕辦年貨時。 厥狀至慘 臥室彼殺。首級已被割去。血流 室他的老妻蒂萊絲。露出一股親愛的人。關於美滿婚姻的秘訣時。他先望有人問起芝加哥一位名叫法郞克的 △美滿婚姻惟靜坐

人來往的孔道中物歸原主。們能把人家的東西扒去了。還能夠在衆 友人某君見了這一段事後。他對我 手

件小事在世界任何國家都會有遺樣的事 中國的。被抓手抓去一個金表。本是 掛表出來看看時刻。怎知他的金表不翼 過大平橋。那時候的太平橋還是石建的 蔣起六十年前廣州也競生了一件與此類 拱形而下有水。到一九一六年才填塞 就算官廳緝不到賊人。也各安天命 當日的外國人氣燄萬丈。絕不尊重 外國人很生氣。去找番馬縣限時刻 幹練的值緝。果然 何敢胡思亂想?但葉氏女則以方珍代自 工夫,頗爲憐惜, 方珍見葉氏女爲一女子, 點,以幫輕了 完全出於憐葉氏女以女子而過於 葉氏女,方珍遺種心事 往往自己加倍多做 兩年的時間,方學與葉氏女共同資與葉氏女共同資料。 而有所非分的 而要做此笨重.

时静愛沉思

的問言都像風

作為旅客乘搭其飛

願意 但

國人很高興。語獎知縣一番。

。就請「洋大人」去認囘己物

。縣老爺問扒手能辦得到否。扒手飙本領。親手放囘他那件背心的表小想就此傘囘他失去之物。要那扒

有一輛私

的問題

時那個外國人数步下

忽

※。體重六百二十一 美國聖路易城一四

特的大

番禺縣發動了

但那個外國人蠻橫不躊理。

。否則就要加倍賠償

夏 ES LTD.

3t. East MU 1-5850

粗

· 炸麵中面安

PRINCE CORPUS

Store

ion, .C.

築教倫 夾街緬

精神及魄力

rapel

5940

殯殮事務

AH E. 3

新亞旅社

山翔图森

金

專售及修理各種家庭電具各國名

。把其身體作爲貨物。論重交費。但由 以忠誠故国

THE CHINESE TIMES

established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd. 從他身邊碰一碰而過。

原來當他下橋時。那扒手

扒手就把金表放囘原處了

那帽遮

大瀑布是在委内瑞拉(南

納克河支流丨

,它從也百七十九公尺納克河支流—楚侖河,

-111-

見一人迎面上橋。此人頭戴一大竹帽

外國人覺得可異。一摸表袋。

那個

增長而形成為一個約達三百公尺高的烟 並在火山口上出現一總縷的火烟。往上 柱。然後開始在空中疏散。 火山燈塔。 每隔八分鐘從地下發出蘇隆響聲 全世界航海人員都知道這座天然燈 如此斷續噴發。至今已經二 隨風吹化。

長約翰足

他的紀

柱。被燃燒熔宕紫紅邑的反光照耀着 所以遠在數百公里之外便能看見 。也已成爲薩阿瓦多海岸的方向標記 熱帶黑暗的夜裏。火山所噴發煙

凋離兩歲新

OWL DRUG CO

江西縣院 神味雜貨 金銀首師

他日 儘 門程 不可輕 百工 間一 成

CO. LTD. 129 Pender St. E. MU 1-6635

貨色豐富 價錢克己 著名男靴

毗男靓様各號三十三 Cornett Bros 33 E. HASTINGS

SHING 司理鄧浩 港

Milk Loaf

新鮮美味 牛奶麵包 麥嘉云的 衛生開胃

SANG HONG HING

借債能變營業否

一低廉價之借

^申 司公限有益合

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C. PHONE MU1-6527

司公限有尊頌利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

(五古

71 East Penden St, Vancouver, B. C. Phone MU5- 5860

H 種香煙珠糖變行 地址在金利源與配有難 理 信息を知

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B C

MU3-1734 粉重慶酒家 男女僑胞呀 大臟兼小酌 食堂最寬大 請來幇親吓 厨師燧易牙!•] **喜城頂瓜瓜** 随時可應駕

眼鏡 砚力服務 完 舎 **PITMAN OPTICAL** LTD.

734 Granville St. 層會下 地 Vancouver_Block

MU 5-0928 MU3-2948

電器 MU 1-1476 377 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

BANK OF MONTREAL

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B. C.

新辦到大帮 去 蝦 頭

瓜菜 登市 精

本埠

CANADA
著名担保貨

但其中有因經濟不支而至較學。或已出不斷增設。已能容納更多之適齡學生。

港訊。近年來本港官立私立學校

特聘數名儲編國學基要

組學會揚孔道

(大) 二期星 The Chinese Times, Vancouver, B.C., Tues., Mar. 11 1958 (Page 6) **海安當價格相宜** 修裝水龍水廊煤氣各項工作華友光歷快 保稅裝修煤氣煖氣水龍 Hugo C. Keller MU'4-2927 08 Jackson Ave. 上登録的 「東京館下 您死人 门质 北兴田路 游涌西 ◎水龍煤氣修裝 AND CORE EATON BRITISH COLUMBIA 堅利辦到 229 顧無任歡迎 MU+3482 Plumbing & 承接木工 Powell Ų, VANCOUVER 務等是也與形備意者 既在 55 工作最好 既图 得君的信任 回所滿意者 · 更 色最多 沙縣 順交易最 P HA. & Heating . MU4-0632 S Co. 可理黃公齊 假錢最 與五島群 · 2 日本工作 52671 半 兩張以 華 ▲八下最景刊节 4 。助其自修面已。暇時刻以補習文字 美滿。然文字 基要。 工作。 得一般讀者歡迎。將來推展到海外僑胞 完善而有效。 神益占年 有之道德修養, 識字入手 李海東等。 句解釋其武義。 。义指導如何運 **冯報,周末,** 佐畫報,家庭 一套五張 o實踐孔並。 而後儒解釋。又往往務爲高妙。 包寄費 (0) **丝**悉。 桿其ជ義。文字券できまっての理論である類選注。用切合時代心理詞の因此學者視爲畏途。現擬將孔氏の因此學者視爲畏途。現擬將孔氏 根底太游 大抵根據孔子訓译 特聘數位名儒。 而無緣進校肄業者 片市佐珠民治黨 集合同 周俊华 蓋孔〇歷二千 選擇最通行字 國四四 惜乎 餓光大民族之要闖也 馬超林經理(新換電話) Mu. 3-3923 及處世規律 1 古代文字。 無論執業如河。不得 進而修養一 周 克 本 曾添晃 KINLEY 吉年職員 Hastings 餘年 黄錫趙 培勝 爲數尙多 修編。 妙。以顯或覺艱深 切於實 總覺其 0 駱煉顯湛瑞 0 The Royal Bank Of Canada 行 加拿大溫哥華長春商業公司 Chang Chun 域多利堪代售處 老著 支行位于師街夾魯市定衡 UNITED HARDWARE CO 牌名 550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C Phone MU1-5518 **COLEMAN** 問証購棄 濟安全 來勝 治 厥 齋 蒸 理著 433 Gore Ave. 龍龍龍中中四江迷巫川八崑霧歸怪戰怪在陳虎虎虎國國雄湖踪山俠劍崙山來手爭家水榮班班班賊賊蕩八鐵獨精鬧劍雄配(與庭之入 82 Pen 您 持 是 象 展 展 展 州 風 地 展 地 風 地 半導體不夜天 北行小平 曹子建立 古詩初中國文 陶淵明 陸游詩 WA 謝俠遜編 逸舟編 BOOK SHOP 一册 仝上 hang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410

英華大

剃刀牧剪 本行事物

ENDER

七 有口皆碑

當押利息 年秘密交 音樂器具及各 携此告白來 喜市定街 有鑽石

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

俊年等關

聞

 ∇

留

好體身想欲 >

ancouver 4, B. C. Canada

一元六二多 一律歡迎

CHANG CHUN & CO.



Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C.

J. A. HENCKELS

格货器。。外美各法英

七號卑詩押舗廣告

• 8 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver, B.C。祭經·〇八弍曾

Vancouver 4, B. C. 433 Gore Ave 開幕慶典





王之中米 網等絲苗 浅好 RICE CHUNG WO HONG CO. 100 LES. NET

虫蚊咬傷 食滯飽脹一無名随事

o樹鄭o化洲o光錦。景仁·子文。 。低高動。低

議殿格加收申請駕車者之執照云。 代表。加拿大全境九間汽車公司。並提經濟管理辦法。應爲聯邦政府計。該會

十二日(星期三)。下午三時。在暗市

黨長辯店。舉行祭奠。 察村人。不幸于三月八日下午六時雲埠華僑李礽濟翁。廣東新會 舉行喪程。一切喪事。由其 川殯歸土。 定時 + 病田

開者惜之。她享受年齡。積閏二百歲齊 她定於三月十三日。即星期四。下午一 所因身體不適。乃遷入聖約瑟歸院開始 **雲訊。本埠陳耀檀師奶。前兩屋期 至昨星期六晚。建爾魏歸天國。** 素車送行邁龍降情歿存均感饉此哀謝

大漢公報董事局通告

爲通告事。茲定於本月十二日(星

慶材夫婦

公會。昨日呼籲。全國公路。要發展其滿地可。加拿大社電。加拿大汽車 隨即出來。座衆開懷暢飲。談笑風生

先交現」一半如意者與經紀在電話治商 賜名貴珍品光輝四壁曷勝鉛心拜領之餘 我兩人魚水冷歡情懷與密天成佳偶締結 備并有四房間爲宿舍貨物裝置約值二千 雜貨店一間位在喜市定街東裝置用具齊 伉儷良緣叨蒙伯叔戚友實眷厚貺隆鐵頒 ○雜貨店連實業出賣 關文法謝玉珊同鞠躬

点爐一個乾水機兩架洗衣機兩架床布 Sam Lee Laundry

四房柏文聯房出賃

事業於同月二十四日在李定氏強儀館果 國四十七年二月十八日病終於展那爾院 正擬拏書六十有九歲不孝錦才等親親含 先考諱來全字緒存余公府君慟於中華民 發即日成服從蒙風采堂諸公協助辨理喪

慶煥合家 卡城風采堂花圏車二 以上每花簡車 以上每素車 室餐館歌 The Flockow,

輻不同姿勢剪

Pictures。美麗

暨各尾伸嬸姆姊妹屆時頭

院積閏享壽七

©

二三五號問粦

雌實臨助慶指示禮儀易勝榮幸

治喪處通訊地

347 For

元阮航瑞 佐治姊離 慶寫慶寓 (倘有差漏 欽中 篤和 己酉夫人一元五角 慶材合家十五元 襲安 禮佩乾石 文 慶煥合家 修憲 每一元 春 每

Mr. Smaha To

三卡都華街西沿 將要離埠。迫要 洗熨店并洗衣店

七日病終雲埠公醫院內寢積閏享壽六十元配李氏安人悼于民國四十七年二月廿 均感謹此哀謝 荷蒙本蜂叔祖治 於三月三號在麥 友世誼热贖花問意 年二月廿七日在 先祖考諱本恩馬

在三元 鄭 生 錫維錫桑錫芹共五元 李錦開 池 麗 都忠梅 岑兆英兆群合家共十元 崇超崇端合家 馬錫 開枝 武連發 岑勻達 每一 **岑傅喜** 每二元 温宏 國實介家 以上俱賻儀 周戍 汀彦 馮基 偷溢 **芦 黄滋** 雷文華 黄昂樹 求 餐館介家

南陽總堂

茂昂

茂泉合家 元珩

MA. 7632

222 Main St. Vancouver B. C.

簡氏依私有限公司 Con's Appliance Ltd. # MU. 3-8936





本乾洗店係在

JUNG DOUGLAS

VANCOUVER CENTRE

Return a strong Diefenbaker Government

獨市餐館連實業問

早本餐館生意連實業在亞婦不打省地

當押利

君在伊頓百

船票,前往世界各

來住旅客,安置住宿,各大商埠。

昨六日特在商務銀行大厦三樓該會議會以基本會員人數。已達到相當數目

· 常場選出 · 常場選出

廳。召集籌辦選舉事宜會議。

。故經東請參加者。無不熱烈應徵

っ該

均認爲擴大商人組織。乃刻不容緩之事

據各隊長報告。每大與各界人士接洽委員會。分頭徵求新會員。成績可觀

雲埠中華總商會進行改組。經推動

帶可公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD.

型話 MU 1-2478 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

二加星



次京都

4.此為顧客服務,

(星期二) 爲通告事 心定於三月

政狀況。無有要事 時。召開常會。向

MAIN DRUG LTD. 424 Main St. Vancouver, B.C. 緬街四三四號 電話: MU 4-8634

Con Agencies 107 A. E. Pender St.

Vancouver, B. C. 電話辦事處MU3-1724 住宅MU1-3084 6

代迎接僑舒

衛歌迎購買請随時惠函詢問 新養老金,及加國護照。 **無另加東亞人**

,汽車,盗屬財富等保險。全車詩省各埠華加東亞人價目。不須用醫生路顧身体,兼其一經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險

那舉斯高沙銀行雲高華埠客市定夾歌林比亞街支行時

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832.

> 生意私· 保險箱等租賃 代理保管公債 **均有人壽保障**

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

雲訊。本埠龍岡親義公所。於昨九

張繼答謝。殿以茶會。綸等發揮。鴻詞偉論。 首由關若思贊磴。領衆行禮如儀。無貫而至。濟濟一堂。情形極爲熱 堂。 劉光祖恭讀先主遺訓。 然一新。加以龔貞信先生將其珍藏之關 誠屬盡善盡美。 會前該所 事先由事務員妥爲佈置。會場煥午一時。舉行成立第卅五週年紀念 視以牛花園繞。點綴禮 次宣佈紀念會理 主席 八士,親友及報章 人與余翠媚婚

知一切矣。 敬知 寄各報發表,請各於 寫此次事件之詳細於 事件之詳細情形 多僑朐及報誌社編 我諸多同情和慰勉 個別奉答,非常抱 誌等主持正義並對 衷心銘感,近來許 席為時。 員會員。 (星期四 暨 開

MAY ENG Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.

2626 Granville St. Vancouver, 9.

鐵城崇義會代

午一時。

。吳季謙翁生前

土意房屋買

德書社。以吳季識翁 **積閏享壽七十一歳。**

山隆鎮同鄉會張秋成。

總會館林西屏

後由春庿

高症。於三月五日 時經報報。本埠三 人。均在中國。特 人。均在中國。 人。均在中國

織「吳公季謙翁之家

吳公李謙治喪委員會 於昨八日召問職員會 少如報告一年來工作。

。旋即舉行交代。

有黄江夏總都任主席彦

雲訊。○領吳

是 想 想 便宜 手續簡單利

投資公司代理聯資 BING WONG Percy H. Allman Ltd.

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

Real Estate

雜貨市場」生意出賣

藥 材 部 MU 3-3422

Kue Seun Importere Ca Ltd 87-89-91 E. Pender St Vancouver 4. B. C.

十二時。備辦金猪酒豐等。在发展了一將屆。定於本月十六日(星期日)正午雲訊。本埠恩乎總會館。以淸明節 助云。 (以○代僑)以便辦理一切。想該邑○。當必踴躍捐以便辦理一切。想該邑○。當必踴躍捐會。昨已發出緣部。向邑○勸捐善欵。

雲埠梁忠孝堂。于昨三月二日下 君客述祖國時 多做公益

舉行成立第十七屆週年紀念及新

(儀散會。洵 僑領吳

一下午四時。病終于温次季謙翁。不幸因血壓

JIM M. KOO Unoduce Fruit & Vegetable

古文沾農產公司啓

239 Keefer St. MU-tual 3-7211 Vancouver 4. B. C.

新到花旗貨 打函定或電話 立即應命

鮮蝦子飽 招牌大飽 經費五 本號專辦花旗各樣鮮 PHONE MU1-

五天。銀期相就。以上三者。誠理想中而不可多 日收入超過百元。每日開市九小點。每週營業僅 又有獨市專利位在工業區餐館生意一間。生意每 每週營業五天。茲因志在必賣。歡迎一切磋商生意特點值得重視有多端 D舖租低廉(D長期批約查其部配紀錄。每日平均進入六百五十餘元。此 與文實業與公司黃文炳謹啓

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU5-8105 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

糖心皮蛋 **利到貨品**: 去頭冰蝦 大沙田柚 各款糖薑 國雜貨藥 冬季行情經寄發 肥大蜆魚